

« Index des notions », in Ayres-Bennett (Wendy), Carlier (Anne), GLIKMAN (Julie), RAINSFORD (Thomas M.), SIOUFFI (Gilles), SKUPIEN DEKENS (Carine) (dir.), Nouvelles voies d'accès au changement linguistique, p. 529-533

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-06946-1.p.0529

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2018. Classiques Garnier, Paris. Reproduction et traduction, même partielles, interdites. Tous droits réservés pour tous les pays.

## **INDEX DES NOTIONS**

accusativus cum infinitivo (AcI): 403-404, 408-410 acte de langage: 253-254, 256, 258, 265, 268, 272 ajout: 447, 450-451 alphabète, analphabète: 152, 164 fonctionnellement _: 140 analyse statistique multivariée: 408-411 ancien français (voir aussi <i>français médiéval</i> ): 8, 11-14, 17, 23-25, 37, 69, 230, 232, 267, 285, 289, 293-294, 317-318, 320, 328, 330, 332, 339, 341, 350, 367, 375, 380-381, 386, 394-411, 413-420 animéité: 396-397, 403-404, 409, 446 assertion de la vérité: 336, 338, 340, 347-353	changement linguistique, évolution (voir aussi <i>déclin, disparition</i> ) : 7-8, 15-16, 184, 196-197, 219, 223, 229, 234, 279, 281, 284-285, 287-295, 297, 314, 320, 323, 328, 332-333, 373-377, 387-391, 394-400, 411, 421-437, 439-442 _ morpho-lexical : 173, 457-474 chanson de geste : 186, 288, 341, 345-346, 352 charme : 336, 341, 344-345, 352-353 clitique : 91, 95, 99, 100, 103, 194 communication symbolique : 262, 273 comparaison : 29, 45, 65, 71-72, 78, 118, 121, 336, 338-340, 360 compétence _ de communication : 123-141, 159, 264
baragouin: 153, 158-159, 162-163, 169, 174  base: 8, 199, 220, 236, 316, 319, 334, 340, 354, 400-401, 450  Base de Français Médiéval (BFM): 8, 14, 30, 223, 227, 236, 279, 286-287, 291, 307, 316-317, 319, 327, 331, 334  Dictionnaire du Moyen Français (DMF): 186-187, 199, 204, 214, 220, 222-225, 227, 304, 319, 334  Frantext: 186-187, 199, 225-226, 299, 316, 319, 334, 360  berrichon: 164-166  Bible: 9, 74-75, 79-81, 83  blocage: 461, 469, 473  causalité: 18, 439-456	_ grammaticale : 123, 127-128 _ sociolinguistique : 133-134 _ stratégique : 10, 124, 136 complexité : 118, 148, 166 concurrence suffixale : 473 conjonction : 297-299, 302, 307-309, 311- 312, 320-321, 357 connecteur : 297-299, 321-324, 358-360 constituant lourd : 396, 398, 409-411 construction parenthétique : 317-319 contact linguistique : 11, 369, 434, 440 contexte en pont : 357-358, 366 corpus : 8, 10, 12-13, 27, 30-34, 43, 45, 53, 56-57, 60, 62, 65, 69-72, 74-75, 77, 80-81, 83, 107, 110-120, 181-186, 197-198, 201, 206, 218, 222-223, 234, 236, 242, 255, 279-280, 286, 319, 331, 340, 354, 394, 400-402

```
correspondance: 9, 42, 46, 123-141
                                          écriture : 44-45, 58, 67, 183, 192
   _ diplomatique : 9, 55-68, 108-121
                                              _ au ras-du-sol : 124
créole: 11, 143-177
                                              principe morphologique de l': 415
croire: 196, 318-324, 385, 403
                                          édition: 27-29, 33, 43-44, 56, 62, 73,
cuidier: 318-324, 385
                                              79, 83, 97, 111-114, 201, 220, 222,
                                              240-241, 255-256, 279, 286, 299,
déclin: 17, 23-24, 34, 36-37, 422-423,
                                              302, 307, 314
   426-428
                                          émergence: 17, 24, 27, 145, 375, 386,
dénominal: 457-474
                                              423, 425-426, 428-430, 433, 440
   collectif: 18, 457-463, 473
                                          emprunt: 41-42, 48-49, 51, 390, 440
diachronie: 49, 66, 72, 115, 181, 184,
                                          énonciateur/énonciation: 12, 75, 84, 183,
    197-198, 240, 249, 254, 279, 297,
                                              197, 202, 207, 211, 222, 234-235,
   314, 317-319, 333, 355, 360, 373,
                                              313, 339, 350, 424-425, 433, 450,
   375, 388
                                              452-453, 455
   _ courte : 16-18, 421-437, 440-441,
                                          épistémique : 233, 318, 327, 341
   457-474
                                          espérer: 318-319, 321, 324, 385
dialecte: 148, 163, 171, 174-175, 286,
                                          étiquetage: 113-114, 285
   414-420
                                          extralinguistique: 107, 195, 298
dialogue: 28, 30, 40-41, 45, 48-51, 53,
                                              facteur : 8, 397
   182-183, 186, 192, 197-198, 205, 209,
   211, 216, 221-222, 224, 227, 234-
                                          focalisation: 169, 360, 367-368
   235, 256, 279, 285, 287, 291, 295,
                                          focus
   339, 352, 368
                                              contrastif: 403, 405, 409-410
dictionnaire: 14, 18, 30, 64, 206, 233,
                                              _ informationnel : 403, 409-410
   267, 309, 458-460, 468, 472
                                              _ présentationnel : 405
diffusion: 249-250, 387-388
                                          forclusif: 10, 92-99, 103-105, 228,
diplomatique, domaine: 9-10, 53-67,
                                              230-234
    107-121
                                          formalité: 67, 107, 116-118, 268
discours: 58, 63, 67, 72-75, 78, 84, 114
                                          formule rituelle: 14, 336, 338-343,
   direct (DD): 11-12, 30, 181-183,
                                              345-353
   192, 209, 221-222, 227-229, 231, 233-
                                          français (voir aussi ancien français, moyen
   235, 243, 280, 283, 286, 310, 320,
                                             français)
   330-331, 334, 336, 368
                                              _ classique : 18, 194, 226, 324, 367,
   _ rapporté (DR): 121, 182, 184, 221-
                                              457-474
   222, 239-243, 245, 248-249, 252,
                                              médiéval: 8, 11-14, 17, 181, 183,
   256, 285, 318
                                              189, 201, 204, 207, 211, 214, 221,
dislocation: 192-194
                                              239, 252, 254, 279, 285, 293, 295,
disparition: 24-38, 294, 422-423, 427,
                                              309, 314, 318, 327, 332, 335, 413-420
   430, 436
                                              _ préclassique : 56, 62, 69-70, 84,
                                              457-474
document comptable: 12-13, 30, 239-252
                                          fréquence: 36, 116-118, 121, 203, 207,
échelle temporelle : 358-360, 362-367,
                                              210, 235, 267-268, 279, 281-282,
                                              318, 331, 364, 370, 396, 398, 404-
écologie: 11, 144, 148, 159, 177
                                              405, 411
```

futur conjectural: voir temps verbal lexique: 48, 58, 61, 113, 130, 173, 239-240, 249-250, 254, 274-275 genre: 29, 38, 69, 71-72, 78, 107, 114-121 linguistique \_ épistolaire : 9, 39-53, 55-68, 125, \_ comparée : 16-17, 373-391 127, 135-136 de corpus : 394 textuel: 7-8, 13, 204, 216, 225historique : 184, 373-391 226, 252, 279, 286, 291, 320, 327litanie: 341, 344 330, 332, 343, 346 locuteur: 8, 26, 75, 117, 123, 133-134, grammaticalisation: 10, 12, 15, 17-18, 183, 187-190, 195-198, 203, 206-93, 144, 174, 231-233, 356, 366, 377-210, 222, 224, 229, 232, 234, 288-379, 384-386, 421-422, 424-425, 289, 377-378, 382-384, 386, 388-389, 433-434, 436-437, 439-456 422, 433-434 locution prépositionnelle : 439-456 impersonnel: 32, 34-35, 37, 318, 320, logiciel TXM: 279, 334 324, 446 incise: 12-14, 280-295 magie: 341, 345 infinitif historique: voir temps verbal manière de langage: 12-13, 253-258, information cognitive connue/inconnue: 261, 266, 272, 276-278 398, 403-404, 408-411 marque d'oralité : voir marqueur d'oralité innovation: 40-41, 47, 49-50, 66, 373, marqueur 390, 397, 435-436 \_ de véridiction : 335, 338, 346, 352 insulte: 12-13, 202-204, 244-245, 256 discursif: 8, 12, 17, 183, 207-208, interférence: 28, 39, 42, 49-52, 222-226, 210-211, 297-302, 311-313, 355-356, 234, 267, 281, 297-314 359-360, 370, 421-437 interjection: 12-14, 64 \_ d'oralité : 11-13, 181, 183, 187-188, interrogative: 12, 384 191, 205, 208, 210-211, 214-216, 219, \_ directe: 215-216, 222, 226-227 229, 255, 317, 325-326, 328, 330, \_ négative : 216-217, 228-233 332, 359, 361 \_ totale : 222, 226, 228-230 médiativité: 336, 340-341, 353 intertextualité: 71, 74, 78 méronymie: 462-463, 473 invocation: 339, 341-342 métrique: 89, 180, 213, 295, 399-401, italianisme: 39-53 403, 408-411 italien: 39-53, 189, 196, 376-378, 382modalisateur: 18, 234, 330, 421-437, 383, 385-388 modulation contextuelle: 355, 359 langue romane: 16-17, 196, 358, 361, morphologie: 18, 91, 170, 460, 464, 370, 374-378, 386-390, 397 469-470, 473 latin: 26, 31, 108-109, 113, 375, 378morphosyntaxe: 35, 39, 58-59, 62, 129, 379, 386, 388, 393-411 132, 281 \_ classique : 311, 356-357, 359-363, Moyen Âge, (période) médiévale : 183, 189, 201, 204, 206, 218, 235, 241, 366, 369-370, 380-381, 397, 400-244, 251, 254-255, 276, 280-281, 401, 405, 407, 411 \_ tardif: 17, 359, 379-381, 393, 400-289, 325-327, 330, 332, 338, 340, 401, 405, 407-408, 411, 463 345, 351, 353, 414, 416-418, 420

```
moyen français: 7-8, 29, 58, 93, 201-205,
                                           polysémie: 355, 361
   285, 293-294, 310, 322-323, 326, 330,
                                           portée: 442-454
   332, 348, 380-381, 383, 386, 458
                                           pragmaticalisation: 12, 14, 422, 424-
mystère: 182, 185-186, 192, 201, 204-
                                               425, 428, 433, 435
   206, 209-217
                                           pragmatique: 116, 197, 207, 209-210, 268,
                                               298-299, 314, 317-318, 325, 330, 336
objet préverbal / postverbal : 395-399,
                                               diachronique: 13, 317
   408, 410
                                                historique: 66, 184
opérateur: 312
                                           préclassique (voir français préclassique) :
oral (voir aussi discours, dialogue): 7, 10-14,
                                               62, 69-70, 84
   44, 72-73, 147, 181-194, 197, 205,
                                           prière: 14, 335-353
   207-208, 211, 213, 215-216, 218, 221-
                                               _ épique : 336-352
   222, 226, 228-229, 234, 239, 242,
                                               _ apotropaïque : 341-346, 352
   254, 295, 439, 452
                                           principe morphologique de l'écriture :
oral représenté: 7, 11, 13-14, 181, 184,
                                               voir écriture
   201-203, 205-206, 208, 210-211, 221-
                                           productivité: 119, 457-458, 461
   222, 235, 254, 279, 295-297, 317, 319
                                           proposition: 25, 32, 34, 64, 444-447,
   épisode d'_: 279-283
                                               449, 452
oralité: 7, 10, 12, 87, 92, 131, 144, 175,
                                               complétive: 318-320, 385, 388
   201, 203, 205, 214-216, 219, 229,
                                               principale: 310, 385, 396, 398-
   255, 317, 319, 325-326, 328, 332, 339,
                                               399, 402, 404
                                               _ subordonnée : 194, 281, 310-312,
   359, 361
   conceptuelle : 359
                                               318-319, 321, 324, 326, 357, 364, 396,
ordre des mots (voir aussi objet préverbal/
                                               398, 403, 452
   postverbal, V2, verbe final/initial):
                                           Protestant : voir Réforme
   7-8, 13-14, 16-17, 81, 222, 228-
                                           purisme: 40
   230, 234, 282, 288, 294, 330, 375,
   393-411
                                           qualité scalaire : 358, 362-366
orthographe: 17, 58-59, 73, 80, 129, 133,
                                           quantité: 378-379, 400
   362, 413-420
                                           réanalyse: 15, 26, 442, 444-445, 448-449
                                           recatégorisation syntaxique: 473
parenthétique : voir construction parenthétique
partitif: 17, 59, 377-384, 386
                                           récitatif: 87-105
patron
                                           Réforme: 70, 74, 77-80, 83
   dérivationnel: 457, 461, 464, 469,
                                           Refuge huguenot: 70, 78
   472-474
                                           réitération: 340, 345
   _ prosodique : 85, 89
                                           remerciement : 13, 253-279
penser: 318-319, 321, 385
                                           renforcement de l'assertion : 14, 300,
performativité: 266, 268-269, 341, 424
                                               347, 350, 352-353
peu lettré: 28, 124-141
                                           rétroconversion: 88, 105
phonétique: 15, 58-59, 185, 388, 390,
   413-420
                                           saintongeais: 166-169
phonie/graphie: 185-186, 191, 213, 299-
                                           scolarisation primaire: 125-127
   300, 302, 305-308, 311, 413-420
                                           scripta: 413-420
```

```
sémantique
                                               378-379, 382, 395, 398, 400, 402-
   facteur _: 207-208, 210, 281, 298-
                                               403, 410, 441, 443-445, 449
   299, 305, 318, 320-321, 326-327, 367,
   379, 383, 386, 396, 403-404, 422,
                                           temps verbal: 377, 403
   442-447, 452, 465-467
                                               futur conjectural: 196
   _ pragmatique : 207, 210, 299, 336,
                                               infinitif historique: 403-404
   350, 369, 386, 400, 402-404, 435, 455
                                           texte légal: 8, 24-25, 32-33, 36-37, 278
                                           théâtre médiéval: 12, 182-183, 186-187,
serment: 329, 341, 347-353
sermon: 9-10, 28, 69-84, 329
                                               189, 192, 194, 201, 204, 207, 209,
si com c'est voirs: 335-343, 346, 351-352
                                               218, 221-222, 224-235, 330
si m'aïst Diex: 350-352
                                           typologie: 16, 374-376, 387, 389
signification polaire: 366-367
sincérité du locuteur : 336, 338-339, 345-
                                           V2: 15, 393, 398, 410
   349, 352-353
                                           vaite: 250
situation communicative: 194, 332
                                           variable linguistique: 29, 116, 402,
société
                                               408-410
   d'habitation: 147, 150, 154, 159
                                               dépendante/indépendante: 116, 403
   _ de plantation : 151, 154, 158-159
                                           variation graphique: 46, 414-420
sociolinguistique: 40, 42, 45, 57, 116,
                                           verbe: 23, 26, 34, 59-62, 90, 93, 95-97,
   133, 184, 256, 387-388, 394, 400,
                                               101-104, 129-130, 145, 153, 167-168,
   402-403, 411, 440
                                               171, 175, 195-196, 204, 210, 215, 217,
                                               223-224, 226, 228, 246, 266, 268,
structuration discursive: 277, 280, 357
style: 10, 36, 58, 63-64, 191-192, 331-
                                               276-277, 281-282, 284-287, 292-294,
   333, 352, 386, 398, 400, 429, 471
                                               302, 309, 313, 317-324, 327, 359, 365,
subjonctif: 17, 174, 312, 338, 347, 349,
                                               381-386, 394, 396, 400, 403-404,
                                               408-410, 443, 446, 450, 454-455,
   377, 384-387
subordonnée (voir proposition subordonnée):
                                               469, 471
   32, 34, 36-37
                                               _ aspectuel : 298, 403-404, 408-
suffixe (voir aussi concurrence suffixale):
                                               410, 454
   18, 457-474
                                               final/initial: 395-397
                                               _ prépositionnel : 403-404, 410
sujet:
                                               type de _: 404, 408-410
   absence/présence : 9, 23-32, 215, 218,
   281-282, 291, 294, 320-323, 375, 388,
                                           vernaculaire: 24, 31, 279, 282, 296, 415
   403-404, 406, 408-409, 441, 444-447
                                           vocalisation: 17, 413-420
syntaxique
                                           voirement: 304, 338-341, 346-347, 349,
   facteur : 192, 215-216, 222, 228-
                                               351
   229, 276, 281, 310, 318-329, 375,
                                           vraiement: 258, 267, 335-342, 346-353
```